

Table 1: Level of Fee Remission 學費減免表
(Applicable to the following cohorts of Form 1 students: 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015)
(適用於 2012-13, 2013-14 及 2014-15 年度入學中一學生)

No. of Family members 家庭成員數目 note 2 & 3	Remission Rate (%) (School Fee Payable(\$)) 獲資助百分比 (須繳學費金額)					Gross Annual Income (rounded to the nearest dollar) 家庭年度總入息限額 note 1
	100% (\$0)	75% (F1-F3:\$7,500) (F4-F6:\$8,250)	50% (F1-F3:\$15,000) (F4-F6:\$16,500)	25% (F1-F3:\$22,500) (F4-F6:\$24,750)	0% (F1-F3:\$30,000) (F4-F6:\$33,000)	
3	<\$298,576	\$298,576 - \$365,716	\$365,717 - \$432,858	\$432,859 - \$500,000	>\$500,000	
4	<\$373,220	\$373,220 - \$442,146	\$442,147 - \$511,072	\$511,073 - \$580,000	>\$580,000	
5	<\$447,864	\$447,864 - \$515,242	\$515,243 - \$582,620	\$582,621 - \$650,000	>\$650,000	
6	<\$522,508	\$522,508 - \$588,338	\$588,339 - \$654,168	\$654,169 - \$720,000	>\$720,000	
7	<\$597,152	\$597,152 - \$664,767	\$664,768 - \$732,383	\$732,384 - \$799,000	>\$799,000	
8	<\$671,796	\$671,796 - \$739,411	\$739,412 - \$807,027	\$807,028 - \$874,642	>\$874,642	
9	<\$746,440	\$746,440 - \$814,055	\$814,056 - \$881,671	\$881,672 - \$949,286	>\$949,286	
10	<\$821,084	\$821,084 - \$888,699	\$888,700 - \$956,315	\$956,316 - \$1,023,930	>\$1,023,930	

*Assuming the full tuition fee per year remains at \$30,000 for F1 to F3 and \$33,000 for F4 to F6. If tuition fee is increased, the amount of school fees payable will be increased in proportion. 假設學費水平維持\$30,000 (中一至中三)及\$33,000 (中四至中六)。如校方獲批增加學費，學生需繳交的學費將因應加幅調整。

Note 1: Gross Annual Income of the family will include the income of the parent applicant and his/her spouse; 30% of the annual income of unmarried child/children residing with the family if applicable; and contribution from relatives and friends if applicable. The sources of income deemed included are (Nos. 1 to 11):

家庭年度總收入包括申請人 (學生的父親或母親) 及其配偶從所有途徑獲取的全年收入，與申請人家庭同住的未婚子女的全年收入的百分之三十 (如適用)，以及親友給予的津貼 (如適用)。年度總收入包括 (項目 1 至 11) :

1. Salary (including the salary of the applicant, spouse and unmarried child residing with the family for full-time, part-time, or temporary job, Provident fund (excluding MPF contribution by employee)
薪金，包括申請人及其配偶和同住的未婚子女透過全職、兼職或臨時工作所賺取的工資；公積金供款 (不包括僱員的強積金供款)
2. Double pay / Leave pay
雙薪 / 假期工資
3. Allowance (including housing / travel / meals / education / shift allowance, etc.)
津貼 (包括房屋 / 旅遊 / 膳食 / 教育 / 輪班津貼等)
4. Bonus / Commission / Tips
花紅 / 佣金
5. Wages in lieu of notice of dismissal
離職補償金
6. Profit from business / investment
經商 / 投資利潤
7. Alimony
贍養費
8. Contribution from children not residing with the family / relatives / friends (including money or contribution of housing / water / electricity / gas or other living expenses)
沒有同住的家人 / 親戚 / 朋友給兒童的津貼或捐獻。(包括金錢、房屋、水電、煤氣或其他生活開支)。
9. Interests from fixed deposits, stocks & shares etc.
固定存款、股票和證券的利息
10. Rental income
租金收入
11. Monthly pension / Widow's & Children's Compensation
每月退休金 / 孤兒寡婦金

All of the above should be reported in "Part IV: Family Gross Annual Income" in the application form.

以上所列均須於申請表第 4 部內申報

Note 2: For single-parent families, the 'plus one factor' would be added to the number of family members. For example, in the case of a single-parent family of 2, the applicant parent should refer to the row for 3 family members (2+1) when determining the level of fee remission. 本校為支援單親家庭，在計算其學費減免時，家庭成員數目將「多加 1 人」，以作運算。以一個二人的單親家庭為例，其家庭總人數將計算成「2 + 1」，申請人應參照人數 3 一項。

Note 3: The members of a family normally refer to the applicant, his/her spouse, unmarried child/children residing with the family and the dependent parent(s) who is supported by the applicant and/or his/her spouse. Dependent parent refers to the applicant's parent(s), including in-law(s), who is not a recipient of the CSSA at the time of submission of application. He/She must, throughout the normal assessment year meet any one of the following conditions for a continuous period of not less than 6 months:-

- a) Has resided/been residing with the applicant's family and supported by the applicant or his/her spouse; or
- b) Has taken up permanent residence at another premises owned or rented by the applicant or his/her house; or
- c) Has been living in his/her own premises, rented premises or residing in elderly homes and is totally supported by the applicant or his/her spouse.

家庭成員通常是指申請人、申請人的配偶、與申請人家庭同住的未婚子女，以及由申請人及 / 或其配偶供養的父母。受供養父母通常是指申請人或申請人配偶之父親或母親，在遞交申請時，他 / 他們必須沒有接受綜合社會保障援助 (綜援)，及必須於申請的評估年度內只少連續 6 個月：

- a) 與申請人的家庭同住，並由申請人 / 申請人配偶負責供養；或
- b) 居住於申請人 / 申請人配偶自置的物業或租用的另一住宅單位；或
- c) 在其自置的物業、租用單位、安老院舍居住，並由申請人 / 申請人配偶提供全部生活費用。